

11/13 384

Kwestionariusz - 1-2.

0771

6. jeniec - internowanego - więźnia - "lagiernika" - resztanec z Z.S.P.R.

1. Dane osobiste / Imię, nazwisko, stopień, wiek, zawód i stan cywilny
Franciszek Szlachetka, Kapral, 49 lat, gajowy, kawaler

2. Data i okoliczności aresztowania : 6771

10. Lutego 1940 aresztowany w domu (wieś Litno pow. Łuck) przez milicję NKWD, bez podania powodów, przewieziony z całą rodziną (matka rochenstro) na stację w Otyce, skąd po 3 dniach wywieziony transportem w gwał. Z.S.P.R.

3. Nazwa obozu / więzienia, miejsce przymusowych robót /
"posirotek" Kopytowo, rejon Solnychegodsk obłast Archangelska przez 9 miesięcy, następnie: "posirotek" Uświlec rejon Wilegodski obłast Archangel. aż do zwolnienia. -

4. Opis obozu, więzienia itp. / Teren, budynki, warunki mieszkaniowe, higiena /

oba posesirotki, wśród lasu nad rzeką, budynki drewniane, drewniane Kaidia rodzina miała osobną izbę mieszkalną. - Czystość nadzwyczajna, opieka lekarska była na miejscu

5. Skład jeńców, więźniów, resztanców / narodowości, religijna przynależność, poziom umysłowy i moralny, wzajemne stosunki itp. /

w Kopytowie około 50 rodzin resztanców z tego około 450 rodzin Polaków, reszta Ukraińców obyw. polski
w Uświlecu około 150 rodzin z czego załednie około 15 rodzin ukraiński reszta Polacy. Na obu posesirotkach byli tylko resztancie / spec. przesiedleńcy / zarówno z ziem ludności wiejskiej jak i miejskiej, większość ze wsi (rolników) dużo sadników wyrobowych i ściętych lasnej. Między resztancami stosunki dobre, wzajemne pomoc, pod względem moralnym zachowanie nieźle. -

6. Życie w obozie / więzieniu itp. / Przebieg przeciętnego dnia, warunki pracy, notny, wynagrodzenie, wyżywienie, ubranie, życie kulturalne i kulturalne

Wyjście na roboty o 7ej, praca 8 godzin, z przerwą na obiad, dalsza praca jako dobrowolna, za niewyjście na roboty "próg" tak samo opóźnienie. Za próg 25% potęczenia z zarobku w razie późniejszego 3 miesięcznego więzienia warunki pracy ogólnie nieźle, przymusowych robot nie było, notny wynosił do 100 k. premii / dodatkowa wypłata po wykonaniu 40 notn). Wynagrodzenie akordowe od 5 rbl do 20 rbl dziennie, lepszy robotnik więcej zarabiał. Wyżywienie w strodzie niezbyt słabe, mało przyjane. Racja chleba dziennie dla pracujących 1kg dla niepracujących 400 gram.

materialov ne ubranie nie mohli byt' dostac, robotny
otrzymovali za zaplaty netovarne hlavy i spodne mu velraki
(hlavy lepi robotny). - 2

Zycie Kolesianska i Kulturalne operacjo vs ne
kapilnyk romored of uen do uen, byto upolne odmaranie
motliv. -

677!

7. Stromek NKVD do Polakov / spociv batania, lotny, kary
propagandy Komunistyene, informacie o Poloce
ne prisoilech ghe prebyden traktovani Polakov byto
drie tagodne, niektojed of uen do uen vyvano na
predtuchanz. Propaganda Komunistyena byta provafna
starano vs spociv v Polakov predovanie, ie na zarsie vs
jni obyvatelani sovie, ie Poloki nigdy nie kapi. -
8. Pomoc lekarska, spital, smierteluvic / vyneveni naruvole
zmaruvch /
Pomoc lekarska byta, choged poveroimo do spitala,
smierteluvic jednal dvie poveraimie dvieci i stari vie-
Krem. naruvoh nie pametaj. -
9. Prj i jade byta zapuvic z krajem i rodzina.
disty mohli byto vysydat i otrzymvaben listy
z rodzinyj mjestovaci
10. Kiedy volal zvolniny i v jady spociv dostal vs
do Armii.

Zvolniny voladen 22. sierpnia 1941. - tryjedalen
9. mesiac 1941 do Rylynska skap voladen vyslany
do Kotecha do Osz (Kubelstan) stentat voladen
odestany 25. lutego 1942 z grupa Polakov do
Gverakova ghe zoshaben viclony do 9 J. P.

26 pp.

kpr Bvelarik Frauciszek